



نارنج وادستان

جلد ۶ ۱۳۳۶

مجموعه

برکون بیلنیر فیستی مجموعه مک اما
پاک چوق آرانیرا ورته ده مجموعه بولمنز

ایتدک شرف خدمت احداثی فراموش
آمارینه اسلافزک رغبت اولنیز

یوک بر ضیاع

رشید عاکف پاشا حضرتلرینک وفات نأثر آمیزی

آب چشمم آقیدوب یازدم (امیری) تاریخ

عاکف کعبه نور اولدی رشید الوزرا

نوبهار فیضا فیض ، بتون آثار روح افزا سیاه جهانہ حیا بخش
اولمغه باشلادیفی بر زمانده اعظم وزرای دولت و سر آمدان ادبا و فضلا
مملکتدن رشید عاکف پاشا کی قیمتدار بر حیات صاحبک افولی
بتون احبا و اوداسنه بهار ایچنده بر خزان حصوله کتیردی .
برکون اول نظر مزده بر فضای انوار شکنده تجلی ایدن آفاق اوزرندم
بردنبره ماتمی بر سحابه سیاه کدورت پیدا اولدی .

نصل پیدا اولسون که قدرت قلبیه وقوت ادبیه ده تمهر ، سیاست
وکیاستله تشهر ایتمش و علی الخصوص مدت مدیده بولبدینی سیواس
ولایتی و الیلکنده امثال واقرائندن بالاتر بر صورتده ید طولای موفقیت
ابراز ایدرک ابتدای مشروطیتده داخلیه نظارت جلیله سنه تعیین اولمق
صورتیه درسماته جلب اولنمش ایسه ده بسط معذرتله رغبت ایتدیکنندن
هیئت اعیان اعضا لغیله تجیل ایدلمشدی . مشیر حیتمند احمد عزت
پاشا حضرتلرینک هنگام صدارت لرندمه تشهد مقداری - مرحوم پدر
عالیقدرلری عاکف پاشا کی - شورای دولت ریاست جلیله سنه
سایه ساز استحقاق و اهلیت اولمش وزیر ابن وزیر ، اصیل ابن اصیل ،
شهم ابن شهم بر وجود نادر صائب التدییر و آصف وقور فطانت سمیر
ایدی . نفی ممجزیانک شو پیتنده کی اوصاف کویا که کاشفه صفت حالیدری

جوانمرد جهاندر ، شوخ مشربدر ، ملک خودر

سخیدر ، اهل دلدر ، نکته دانددر ، نکته پیرادر

پاشای مشارالیه حضرتلرینک و قتیله غزل لرینی تنظیر و تخمیس
وایکی سنه دن بریدر نشره باشلادیفم « تاریخ و ادبیات مجموعه سی » نیر

بی در پی درج ایتمکده بولنش اولدینم حالد خریب بر جلوه قدر اولمق
اوزره دنیاده کندیلرله بر کره جک اولسون ملاقات صوری وقوعه
کلیوب نای مرحومک :

تک اولسون مراسم اخلاص بر طرف
مانع دکل مراسمه دأر قصور من
یتک نتیجه اسراری ظهوره کلشدی .

تو تک ایچون در که مرحوم مشارالیهک مجموعه مک اوغنی نسخه سه
ایلک اوله رق درج ایلدیکم غزل حمیتیرالری بالاسنه رشید ماکف
پاشا حضرتلرینک اون درت سنه اول سیواس ولایتی والیلکنه سایه
بخش حصافت بولندقلری انشاده بیوردقلری بر غزل بلینی ایله
تعارف ازلی سوقیله واقع اولان تنظیر و تحمیددر ، عبارت سنی یازمشدم .
بوتعارف ازلی تک جلوه نمای انظار اولمی تحف بر صورتده ظهوره
کلشدی .

شویله که ۱۳۲۳ سنه سنده بمن هیئت اصلاحیه اعضاالضدن در سعاده
عهودت عاجزانه مده بر جوق ادبای پای تحت طرفندن دعاوی ناظر اسبقی
طاهر سلام بک مرحومک :

کل کبی بر لطافت اولمشیک
رنک و بودن عبارت اولمشیک

سنی ای نونهال کورمیه لی
بیومش سرو قامت اولمشیک

بیتلرینی حاوی غزللری تنظیر اولمشدی [۱] . غزلک تنظیری بنده کز مده

[۱] طاهر سلام بکک یازمه ونفیس دیوان اشعاری ملت کتبخانه سنده
موجوددر . ابن الامین محمود کال بک افندی عموم نظیره لری بر آرمه طویلهرق
« تاریخچه نظائر » اسمیله بر اثر میدانه کنیرمشدر . مقدمه یه شویله باشلار :
« سخن پردازان یارانندن یکیشهر فناری حسین هاشم بک افندی بر کون
سرمعتاد زیارت نظیره کلدی . اثنای محبده شاعر شیرین زبان اسکدارلی

تکلیف اولندی . برقاج نظیره یازدم عموم ادبا طرفدن انشاد اولنان
غزللرک هانکیلری مناسب نظیره شکلی الینی بعض طرفدن خلص بیتلری
درج اولنماق صورتیه اولوقت سیواسده بولنان رشید عاکف پاشا
حکم اتخاذ اوله رق باهریضه استفسار اولمش ایدی . غزل حقیرانه مک
ارکاندن اولان شو:

نه لطافتی آفت اولمشک

آفتاب لطافت اولمشک

ایکی ییل اولدی کورمدمدی سنی

نوردن سرو قامت اولمشک

ودیکر غزلده اولان شو:

انجمنکاه سرمدیتده

حسنه مرآت حیرت اولمشک

بیتلرینی تصریح ایدرک نظیره اصوله موافق دوشدیکنی جواباً

طلعت بک افندیدن نقلاً دعاوی ناظری طاهر سلام بک مرحومک بر غزل رنکیندن
مفرز اولق اوزره شوایکی بیتی او قودی - بالاده کی ایکی بیت - طاهر سلام حضرتلرینک
بش اون غزلنی کورمشه مده بو قدر لطیف بوله مامشدم . بوروحنواز سوزلر
بی مست صفا ایتدی . غزلک تمنی کورمک نخبه آمال حکمنه کچدی . اثرله
- حق الانصاف - محیسی تعبیر آخرله ناظم ثانیسی اولان طلعت بک مراجعت
ایتدم : (غزلی اون سنه مقدم بر مجموعه ده کورمش ایدم . مطلع ، حسن مطلع
اولان بیت خاطر مده قالمش او مجموعه ده کیم بیلیر شمدی هانکی شاعرک هست
احترامنده) طرزنده بر جواب یأس انکیز آلدیم .

هاشم دها بر ایکی بیت بوله جفنی وعد ایتشدی . تحریات دورا دوره
رغمآ آرادیغنی بوله مدی : کل کبی بر طراوت ، رنک و بودن هبارت اولان ،
اوایکی بیتی تکرار ایتدیکجه شوقم کبی دردم ده تازه لندی . طلعتله هاشمدن
آلدیم جواب ، درد اوستنه درد اولدی ... مقدمه نکه نهایتنده کی امضا بشویله دره :

سوده الفقیر الیه جل جلاله

سید محمود کمال بن محمد امین

غفرلها

بیان و انتخاب ایلدیکی شو ایکی غزلک هر بری کیملرک اولدینگه
استفمار بیورمشار ایدی . هر ایکی غزلکده بکا عاند اولدینی ویریلان
جواب اوزرینه مشارالیه حضرتلری طرفندن اکلانشلمسی غیابی برغبار
قبوسی آچلمسینه سیت ویردی . اوندن صکره کندیلری غزل کوندور
بن تنظیر و تحمیس ایدردم .

تنظیر و تحمیس ایلدیکم غزل عالیترینک برنجیسو مجموعه ملک اونجی
نسخه سنده درکه مخلص بیتی شودر:

باقچه محشر هل من مزید عصره (رشید)

حیات ملتی یوم الحسابه بکزه دیردم

ایکنجیسی مجموعه نک ۱۴ نجی نسخه سنده در . مطلع بیتی بودر:

خود پرستان زمان دنیا و مافیها آرار

بر بیلن اصل وجودی بشقه بردنیا آرار

اونجی غزللری مجموعه نک ۱۸ نجی نسخه سنده در . مقطع بیتی شویله در:

احوال ملک و ملت باقدچه ای (رشید)

ماند نیل ، خونی روان ایتک ایسترم

دردنجی غزللری مجموعه نک ۲۲ نسخه سنده در . مقطع بیتی شو

وجهله در:

اختیاری دکل الله بیلور حال (رشید)

نقش ایدر سر تولایی کوکلدن کوکله

بشنجی غزللری مجموعه نک ۲۵ نجی نسخه سنده در . مطلع بیتی

شودر:

ملکی تخریب ایلدک ذوق ریاست نامه

عدلی ییقدق خلق محو ایتدک سیاست نامه

آلشنجی غزللری بونسخه ده اولدیفندن زرده کوریه جکدر .

یدنجی غزللری تنظیر و تخمیسلریله برابر کله جک آی نسخه سنه
درج اولنه جقدر که شوبیت آندندر :

انسانده هب تساوی خلقت عیان ایکن

حال آ کهان ، بی خبران بشقه بشقه در

نصادقات ضریبه دندر که مغفور مشار الیهک ال صوک یادکار حیاتی
اولان خط دست ادیبانه لری ، لطف قدر اسبابی تیه ایتمک صورتیه
ینه غیابی اوله رق بو عبد حقیر حقنده نقش طراز وقوع اولمشدر .

شویله که کرک پاشای مغفورک و کرک بالعموم ارباب علم و عرفانک
عجوب قلوبی و بوبنده قلیل البضاءه مک ده بک محترم و مرغوبی بولان
یشار شادی بک افندی بر - دفتر خاطرات - ترتینه تشبث ایتمش واک
ابتدا بنده کنزه کتیر مکله شوبیتی یازمشدم :

باغ دل تحفه سیدر انجمن یارانه

کل مجموعه شادی یشار انشاءالله

یشار شادی بک برچوق ذواته قید خاطرات ایتدیردکن صکره
رشید طاکف پاشا حضرتلری عادتاً مختصر برحاله کلش ایکن او مجموعه
زیبایی ارانه و تقدیم ایدرک خط دستیه بر یادکار لطف بیورمسنی رجا
ایدر . بوندن اوتومسنی یشار شادی بک افدینک بو کره کوندرمش
اولدقلری شو مکتوبدن دکیله لم :

..

علی امیری افدینک نظرکام نزیه استاد اکرمیلرینه

استاد هرفانپناهمز افدمز

امر عالیلرینی انفاذاً جتیمکان پاشا افدمزک - دفتر خاطرات -

کتری یه یازمش اولدقلری عبارده ایله بر غزللرینه اولان تخمیس چاکری بی
ملفوظاً تقدیم ایدیورم [۱] .

[۱] تخمیس کله جک نسخه یه درج اولنه جقدر .